

Народное слово



Выходит с 1 января 1991 года.

Газета Верховного Совета Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

30 АВГУСТА ВТОРНИК

№ 169 (926) 1994 год

В розницу — свободная цена

ПРИЕМ У ПРЕЗИДЕНТА

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 29 августа принял директора департамента программы развития ООН по странам Европы и СНГ Антона Круидерника.

В ходе беседы были подробно обсуждены вопросы активно развивающегося, многостороннего сотрудничества между ООН и Узбекистаном. Руководитель нашей стра-

ринк высказал надежду, что уже в ближайшее время начнется реализация намеченных планов. В приеме приняли участие заместитель премьер-министра Республики Узбекистан У. Султанов, министр иностранных дел А. Комилов, постоянный представитель ООН в Узбекистане Халид Малик. (УзА).

ЗАСЕДАНИЕ ОРГКОМИТЕТА

В Кабинете Министров 29 августа состоялось заседание организационного комитета по подготовке и проведению празднования третьей годовщины государственной независимости Республики Узбекистан. Его вел первый заместитель премьер-министра, председатель оргкомитета И. Джурабеков.

На заседании рассмотрен ход строительных и благоустроительных работ в городе Ташкенте и во всех областях республики в связи с предстоящим праздником, обсуждался вопрос о подготовке к культурным мероприятиям, которые будут проводиться 31 августа и 1 сентября в столице нашей страны. Была заслушана информация об этом руководителе хокимиятов, соответствующих министерств и организаций. Отмечалось, что в республике ведется активная подготовка ко Дню независимости, что эта кампания вступила в свой завершающий этап, и на местах проводится большая работа для того, чтобы праздник прошел на высоком уровне.

И действительно, в канун праздника преобразился город и кишлаки страны, и особенно ее столица. Помолодели и похорошели городские улицы, площади, скверы. Радуют глаз обновленные и празднично украшенные скверы Амира Темура и Мирзо Улугбека. В заседании приняли участие заместитель Председателя Верховного Совета Узбекистана Б. Бутров, государственный советник Президента Х. Джурасев, заместители премьер-министра Р. Юнусов, М. Шарифходжаев, М. Усманов, хоким города Ташкента К. Туляганов, хоким Ташкентской области М. Икрамов. (УзА).



ЭКЗАМЕН УРОЖАЕМ

Пришел на поля хорезмских земледельцев самый строгий экзаменатор их труда — уборочная страда. Ради этого и зимой и летом, в зной и в непогоду, недосылая, трудятся они. И вот приходит эта желанная пора. Как и всякий экзамен, этот сдавать нелегко. Плодородная земля, щедрое солнце и упорный труд дают щедрый урожай нескольких культур сразу. На огородах и бахчах идет непрерыв-

ная уборка нежной и скороспелой продукции. Она не стоит ждать. На зерновых нивах заканчивается уборка. Зерно на токах готовится к хранению: сушится, провеивается, сортируется. Здесь тоже медлить нельзя, все нужно укрыть до ненастья. Идет третий укос люцерны. И чтобы не потерять ее ценных питательных качеств, нужно скосить ее, высушить, приготовить се-



нажи, сеновую муку. Параллельно полнятся силосные ямы, кое-где посеполю кукурузное зерно. Но чем бы ни занимался сегодня земледelec, в каком бы направлении ни находился, он ни на минуту не забывает о главной уборочной страде — хлопковой. — Хотя ненастная весна и подвела нас, заставила переосеять, дополнительно рылеть, культивировать, удобрять, — рассказывает председатель колхоза "Олтин сохил" Ханкинского района Джуманияз Нурметов, — зато солнечное лето поправило. Хлопчатник удался, урожай выращен хороший. И снова вихрь забот: нужно провести последний полив, чеканку. Еще раз проверить готовность хлопкоуборочных машин — многого сегодня не хватает для ремонта. Подготовить хирманы и сушилки. Словом, спять да отдыхать времени нет.

А. ПОКОТИЛОВ.

НА СНИМКАХ: чеканка хлопчатника; укос люцерны; комбайнеры Бахрам Худайбергенов и Джуманияз Нурметов. Фото В. БАСКАКОВА.

ПОЛЕЗНЫЕ ПЕРЕГОВОРЫ

Гостящие в нашей республике члены делегации компании "Круп хеш интернейшнл" из Германии во главе с Х.Гельдмахером 26 августа посетили Кабинет Министров. Во встрече, которая прошла под руководством заместителя премьер-министра Ю. Пайгина и при участии руководителей министерств, состоялся обмен мнениями по ряду вопросов, представляющих взаимный интерес. Были проанализированы итоги переговоров о сотрудничестве в области добычи и переработки полезных ископаемых, агропромышленном комплексе, металлургии и строительстве железных дорог. Намечены перспективные планы сотрудничества.

Обсуждался также вопрос производства специальных упаковочных материалов для хлопкового волокна, шни для сельскохозяйственного машиностроения. По итогам встречи была достигнута договоренность о совместной разработке и реализации ряда совместных проектов. (УзА).

В КАБИНЕТЕ МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ

В Кабинете Министров Республики Узбекистан состоялось заседание комплекса приватизации и развития предпринимательства. В нем участвовали руководители министерств, ведомств, отраслевых формирований. Обсужден вопрос о ходе преобразования акционерных обществ закрытого типа и предприятий в акционерные общества открытого типа и выпуска в обращение их акций. Вел заседание заместитель премьер-министра республики В. Чжен.

В ходе обсуждения отмечалось, что работа по созданию и организации деятельности акционерных обществ открытого типа на базе разгосударствления и приватизации в республике проводится недостаточно целенаправленно и эффективно. В ассоциации "Узбексавдо" и "Узбекбирдав" все еще высоким остается удельный вес акционерных обществ закрытого типа. В ассоциации "Узплодоовощинпром" и корпорации "Махаллий санаот" созданные акционерные общества открытого типа действуют пока без должной отдачи.

В принятом решении министерств, ведомств, корпораций, концернов, ассоциаций, союзов предложено завершить в сентябре-октябре нынешнего года преобразование акционерных обществ закрытого типа в акционерные общества открытого типа, при наличии доли государства в их уставных фондах. Рекомендовано при этом обеспечить необходимую помощь и содействие, установить контроль за выполнением всех работ, вплоть до выставления акций на фондовую биржу.

На заседании рассмотрен также вопрос об увеличении объемов сделок на Узбекской республиканской товарно-сырьевой бирже и постоянно действующей ярмарке "Узоптбиржоторга". (УзА).

Его Превосходительству Президенту Республики Узбекистан господину Исламу Каримову

По поводу третьей годовщины провозглашения независимости Узбекистана шло Вам наилучшие пожелания дальнейшего процветания вашей страны и счастливого будущего ее жителей. Германия с вниманием и с чувством симпатии следит за ходом реформ в Вашей стране на пути к социально ориентированной рыночной экономике. За прошедший

год контакты между людьми и учреждениями Германии и Узбекистана в многочисленных сферах жизни углублялись. Я уверен в том, что наши взаимоотношения и впредь будут развиваться на благо людей в наших двух странах.

Роман ХЕРЦОГ, Президент Федеративной Республики Германии.

Его Превосходительству господину Исламу Каримову, Президенту Республики Узбекистан

Господин Президент! Мы, преподаватели и студенты вашей программы 1994 года по изучению среднеазиатских языков и культуры Вашингтонского университета, сердечно поздравляем Вас и древнейший узбекский народ с великим праздником — Днем независимости.

Узбекистан правомерно считается одним из очагов мировой культуры. Хорошо, что у Узбекистана есть свой, соответствующий только ему путь. Потому что очень важно продвигать вперед своими силами, а не по пути других. Мы верим, что Узбекистан займет достойное место в мире.

Три года — очень короткий срок. А у узбекского народа древняя и славная история. Мы все знаем, что у вас демократия существовала раньше, чем она появилась на Западе. Нам очень понравилось, что Президент республики определил меры по усилению такой старой социально-общественной формы, как "махалля". В истории человечества такое со-

циальное устройство встречается очень редко. Многие в нем поучительно и для Европы, и для Америки, так как оно объединяет людей, пробуждает благие намерения в их сердцах. У нас, американцев, изучающих узбекский язык, много в душе благих пожеланий для вашей древней Родины. Нам очень интересна история узбекского народа, его культура и его искусство, мы надеемся изучить жизнь поэтов и ученых и мы хотим перевести образы узбекской литературы. Мы безмерно рады тому, что можем в такие священные дни выразить свою сердечную признательность узбекскому народу. Мы надеемся, что узбекский народ будет на века независимым, свободным государством, верным своей вере и обычаям.

Группа преподавателей и студентов летней программы по изучению среднеазиатских языков и культуры Вашингтонского университета в Сиэтле.

ГАРАНТ СУВЕРЕНИТЕТА — ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ

В Центральном Доме офицеров в Ташкенте состоялось совещание заместителей командиров по работе с личным составом Вооруженных Сил, пограничных и внутренних войск республики. С вступительным словом на совещании выступил государственный советник Президента республики Б. Гулямов. Он поздравил собравшихся с приближающейся третьей годовщиной независимости Узбекистана и пожелал им успеха в

нелегком ратном труде на благо суверенной Родины. С докладом выступил министр обороны Узбекистана генерал-лейтенант А. Ахмедов. Он отметил, что Вооруженные Силы являются гарантом суверенитета республики и активно участвуют в строительстве новой жизни. В связи с этим сегодня необходимо усилить работу по воспитанию у военнослужащих патриотизма, чувства долга перед Родиной и народом.

Как отмечали участники совещания, командиры по работе с личным составом должны направить свою деятельность на воспитание у юной, проходящей срочную службу, глубокого уважения к истории и традициям Отечества в духе идеологии независимости, верности присяге и безусловного выполнения законов Республики Узбекистан. Большое значение приобретает сегодня работа офицерского состава по

воспитанию у военнослужащих высоких боевых и морально-психологических качеств, готовности в любой момент встать на защиту Родины. Участники совещания обменялись опытом работы по воспитанию у военнослужащих чувства патриотизма, уважения к символам государственности независимого Узбекистана. (УзА).

МАЛЫШ, БУДЬ ДОСТОИН ИМЕНИ!

ТАШКЕНТ. 1 сентября ему исполнится ровно три года. Он пятый после четырех девочек — и долгожданный сын в семье. Но самое примечательное в биографии малыша это то, что его зовут Шариф Рашидович Рашидов. — Я несколько раз встречался с Шарифом Рашидовичем в Джизаке, — вспоминает отец малыша Рашид Набиевич. — Он был простой и отзывчивый человек. После этих встреч я и решил, что если у меня родится сын, — назову его Шарифом. Так что 1 сентября в нашем доме двойной праздник! ...Люди чтут память человека с большой буквы, дают сыновьям его имя, и это, по-моему, самая большая человеческая дань.



Малыш, будь всегда достоин этого имени! Рустам ШАГАЕВ, корп. УзА. НА СНИМКЕ: трехлетний Шариф с мамой Леной. Фото автора.

От Министерства финансов и Центрального банка Республики Узбекистан О выпуске в обращение юбилейных монет в ознаменование третьей годовщины независимости Республики Узбекистан

1 сентября 1994 года выпускаются в обращение две юбилейные монеты в ознаменование третьей годовщины независимости Республики Узбекистан достоинством 10 сумов каждая. Юбилейная монета достоинством 10 сумов белого цвета — изготовлена из серебра высокой пробы Ag 99,9 весом в одну унцию — 31,103 грамма. Юбилейная монета желтого цвета изготовлена из медно-никелевого сплава, покрыта золотом пробы Au 99,9 (10 мгр) и

имеет вес 28,28 грамма. Юбилейные монеты выполнены в форме круга диаметром 38,6 мм, с лицевой и оборотной сторон имеется выступающий кант по окружности. На лицевой стороне юбилейной монеты расположено рельефное изображение памятника Амиру Темуру, сооруженного в городе Ташкенте, в верхней части по окружности имеется надпись "TOSKENT", разделенная двумя точками, и внизу надпись вокруг памятника, повторяющая

круг монеты "AMIR TEMUR HAYKALI", и "10 SOM". На оборотной стороне юбилейных монет расположено Государственный герб Республики Узбекистан, имеется надпись "O Z B E K I S T O N MUSTAQILLIGININ 3 YILLIGI" и "1994", по всей окружности изображен орнамент. Образующая поверхность юбилейных монет имеет рифление. (УзА).

ПОСТАНОВЛЕНИЕ КАБИНЕТА МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН О мерах по расширению валютного рынка в республике

Результаты работы специализированных валютно-обменных пунктов подтверждают правильность формирования валютного рынка в Узбекистане. Создана необходимая основа поэтапного перехода к внутренней конвертируемости национальной валюты, учтен положительный опыт других стран. Вместе с тем предоставляется право на проведение обменных операций с национальной свободно конвертируемой валютой только специализированным пунктам Центрального банка и Национального банка внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан сужает ресурсную базу обмена валюты, ограничивает возможности банковской системы. Исходя из изложенного и с учетом постановления Кабинета Министров от 21 июля 1994 года №379 "О мерах по обеспечению внутренней конвертируемости национальной валюты Республики Узбекистан" Кабинет Министров постановляет:

1. Предоставить право уполномоченным коммерческим банкам осуществлять с 1 сентября 1994 года обмен физическим лицам наличных сумов на свободно конвертируемую валюту в установленном порядке в пределах имеющихся у них собственных валютных ресурсов.

2. Центральному банку Республики Узбекистан выдавать уполномоченным банкам, по мере их готовности, разрешения на открытие специализированных пунктов по обмену наличных сумов на СКВ.

3. Разрешить уполномоченным банкам самостоятельно устанавливать обменный курс в специализированных обменных пунктах с учетом спроса и предложения иностранной валюты и курса Центрального банка Республики Узбекистан.

4. Уполномоченным банкам принять меры к увеличению валютных ресурсов для организации эффективной работы специализированных обменных пунктов путем расширения круга клиентов и привлечения свободно конвертируемой валюты на счета юридических и физических лиц.

5. Центральному банку Республики Узбекистан устано-

вить систематический контроль за соблюдением уполномоченными банками нормативных актов о порядке и правилах осуществления валютно-обменных операций, а также созданием необходимых условий для клиентов.

Уполномоченным банкам ежемесячно представлять Центральному банку Республики Узбекистан отчеты о проведении валютно-обменных операций.

При несоблюдении указанных условий Центральному банку лишать коммерческие банки права на проведение обменных операций с СКВ.

6. Контроль за исполнением настоящего постановления возложить на заместителя премьер-министра Республики Узбекистан Хамидова Б. С. и председателя правления Центрального банка Республики Узбекистан Муллажанова Ф. М.

Председатель Кабинета Министров И. КАРИМОВ.

г. Ташкент, 27 августа 1994 г.

"УЗБЕКИСТАН. ШАГИ НЕЗАВИСИМОСТИ"

Так называется новая работа теледокументалистов студии "Узбектеlevision". Она посвящается третьей годовщине независимости Узбекистана. Киносъемочная группа объездила всю республику, постаралась запечатлеть все новое, передовое, что появилось за последние три года в экономике и социальной сфере. Можно без

появки сказать, что главным героем этой полнометражной 60-минутной ленты — трудолюбивый, талантливый народ суверенного Узбекистана. Премьера телефильма "Узбекистан. Шаги независимости" состоится сегодня в 21.35 и 31 августа в 8.35 по первой программе Узбекского телевидения.



Юбилейные монеты, выпускаемые в обращение в ознаменование третьей годовщины независимости Республики Узбекистан, выходят в ограниченном количестве, имеют нумизматическую ценность и реализуются по цене

СООБЩЕНИЕ Центральной избирательной комиссии по выборам в Олий Мажлис Республики Узбекистан

29 августа 1994 года состоялось заседание Центральной избирательной комиссии под председательством К. А. Ахмедова. Рассмотрев протокол Октябрьской окружной комиссии №397 о результатах голосования, проведенного по предложениям ряда трудовых коллективов округа, и другие материалы по отзыву народного депутата Республики Узбеки-

стан М. Б. Умуракова, Центральная избирательная комиссия отметила, что мероприятия по подготовке и проведению отзыва народного депутата осуществлены в полном соответствии с Законом "О порядке отзыва народного депутата в Республике Узбекистан". В голосовании по отзыву народного депутата приняла участие 99,7 процента от общего числа избирателей, за отзыв

проголосовали 98,8 процента избирателей, принявших участие в голосовании. Центральная избирательная комиссия зарегистрировала результаты голосования и на основании статьи 9 вышеуказанного закона признала досрочно прекращенными полномочия народного депутата Республики Узбекистан М. Б. Умуракова с 29 августа 1994 года.

Узбекистан — Родина моя

Есть такие абсолютные истины, которые не требуют никаких пояснений, нет надобности их отстаивать, что-то доказывать, горячо защищать. К числу таких высших истин относятся любовь к Родине. Пусть кто-то любит ее за природные богатства, дарованные Аллахом, кто-то за неповторимую красоту, а кто-то лишь за то, что родился на этой щедрой земле. Суть не в этом. Главное, что эта любовь, как маяк, светит человеку на жизненном пути. У тех, кто живет на этой земле, она проявляется чувством гордости за свою Родину, адали от нее — тоской. Эта любовь пробуждает мужество и героизм, если речь идет о защите родной земли, в минуты сомнений и раздумий она дает человеку надежду и веру. Словом, она живет в каждом сердце, в каждой душе — открыто или потаенно, но все равно живет!

Сегодня мы готовимся отметить тридцатую годовщину государственной независимости родной Отчизны — пятидесятилетия всех наших добрых чувств и высоких дум. 1 сентября 1991 года стало поворотной точкой отсчета в нашей истории: после долгого "перерыва" наша Родина вновь встала на самостоятельный путь прогресса. Источник и предмет сегодняшней гордости, переполняющей сердце каждого соотечественника, — это наша независимая Родина, чей флаг гордо реет над зданием Организации Объединенных Наций, чей гимн звучит на всей планете.

Когда отмечается славная дата, мы, как водится, еще раз оглядываем пройденный путь, анализируем и оцениваем наши шаги, намечаем планы и перспективы.

В исторически короткий срок — за первые три года независимости в нашей стране проделана поистине огромная работа.

Если говорить о восстановлении национальной государственности, то есть о том, что страна, называемая Узбекистаном, заняла достойное место в мировом сообществе со всеми атрибутами суверенного государства — государственным языком, Гербом, Гимном и Конституцией, которая признана в развитых демократических странах одной из самых справедливых, о том, что вернулись в нашу жизнь национальные ценности, достойные их места в нашей памяти заняли великие предки Амир Темура, Ахмад Яссави, Мирзо Бабур, Фират, Чуплон, Абдулла Кадыри, — это истинные общезначительные. Но разве уже только это не является предметом гордости для поколений, которые сейчас еще не могут произнести вслух эти славные имена, храня их лишь в глубинах сердца? Разве это не есть великое благо и счастье, дарованное независимостью!

Скажут нам, что все эти рассуждения некоего сентиментализма, больше относятся к интеллектуалам, витающим в облаках... Что ж, давайте

вернемся с небес на землю, где процветает наша повседневная жизнь. Итак, что же больше всего нужно простому человеку, живущему на этой земле? Конечно, прежде всего он просит у Всевышнего мира в родном краю, достатка и благополучия в доме, здоровья детям и всем в семье. Это главные условия жизни людей. Остальное — роскошный дом, дача с бассейном, машины всевозможных марок — все это уже на сытый желудок, избыточные аппетиты неутомимой души. Наверное, эту истину имел в виду наш Президент Ислам Каримов, когда в пережитую нами неспокойную пору митинговщины и разборок выдал мудрый житейский довод: никакая реформа, никакая демократия не стоят беззастенчиво пролитой крови ребенка.

Давайте вспомним не столь уж давние времена — канун независимости и самое начало после ее обретения, когда в Фергане, Коканде, Оше, Узгене накопившаяся душевная усталость прорвалась пламенем озлобления и вражды среди людей, что веками жили рядом в дружбе и родстве. Кто сегодня станет отрицать, что судьба каждого из нас в те недобрые дни висела на волоске? И кто предскажет, в каком положении оказались бы сейчас народы Центральной Азии, если бы разгорелся этот огонь?

Поистине на счастье, по милости Аллаха, во главе страны на тех первых порах ее независимости оказались зарекомендовавшие себя, справедливые и уравновешенные люди. Им мы обязаны тем, что очаги озлобления были вовремя погашены, начавшаяся была гроза не пролилась кровавыми дорогами и нам повезло сохранить спокойную мирную жизнь, в дружбе и согласии со своим соплеменниками.

Или истинно тот тревожащий момент, когда один из влиятельнейших империи Н. Рыжков впервые "торжественно" объявил о повышении цен и начале обваленого обесценивания денег — не по дням, а по часам. И люди, пережившие на своем веку голодные годы, вновь пришли к мысли, что, начиная с этого момента, мы относительное благополучие переживаем и эти дни. Никому у нас не пришлось в поисках еды рыться в мусорных ящиках, как это наблюдалось в некоторых республиках бывшего Союза. И если мы сегодня, накануне нашего светлого праздника, воздадим благодарности

современности, открытая для диалога со всем миром, шагает к своему великому будущему. Для каждого гражданина, проживающего в Узбекистане, созданы все необходимые условия нормальной жизни, о которых мы упоминали выше. А коли есть такая основа, то благодаря нашему труду, предприимчивости и воле Аллаха, у которого мы просим благоволения, исполнятся и все наши личные желания.

Деля человеческие — это опыт, каждый прожитый нами день — урок. В течение семи десятилетий мы не только жили в изоляции от внешнего мира, но были нарочито отрезаны от этой великой школы — мирового опыта.

Теперь уже, став независимыми, мы сами избрали для себя приемлемый путь экономического развития, соответствующий менталитету нашего народа — путь поэтапного перехода к рыночным отношениям. Ибо именно рыночная экономика порождает в мире развитые государства и народы, добившиеся подлинного благополучия.

В чем сущность рыночных отношений? Согласно принципам, выданным Президентом Исламом Каримовым, они предполагают приори-

тет экономики над политической, предоставление свободы производителям материальных благ, разгосударствление собственности и на этой основе гораздо более высокий уровень ведения народного хозяйства и развития страны. Это означает, что каждому предоставляется возможность в полной мере реализовать свои способности и зарабатывать действительно по труду, говоря упрощенно, каждый сам может и должен позаботиться о своем хлебе насущном, а за то, что государство создает ему для этого благоприятные условия, защищает его, граждане страны обязаны выплачивать государству в виде налога долю дохода, причитающуюся ему и немалую часть населения — детям, престар-

елым, инвалидам. Именно чтобы осуществить этот принцип в жизнь, собственность выводится из государственного владения и передается трудовым коллективам, акционерам, частным лицам. Если раньше имущество в государстве одновременно принадлежало всем и никому, то теперь оно обретает своих истинных хозяев. А настоящий хозяин ценит каждую копейку, его не нужно учить бережливости, как не нужны ему и указания: делай то, а этого — не делай. В Узбекистане год от года возрастает доля частных предприятий, фермерских хозяйств, кооперативов, акционерных ассоциаций, занятых производством продукции, умножается число иностранных инвесторов, совместных предприятий. Не будет преувеличением, если мы скажем, что важнейшими факторами формирования рыночных отношений являются то, что у нас для этого создана надежная правовая основа, наш народ — трудолюбивый и гостеприимный. И мы уже пожинаем первые плоды этих перемен.

Не дай Бог никому оказаться в положении просачивающегося. В нашем государстве осуществляется и продолжается большая работа по приобрете-

нию подлинной экономической независимости. Свидетельством тому может служить начавшееся освоение недрных месторождений Мингбулака и Куддудмалака, строительство автомобильных заводов в городах Дружба и Аскае.

Ввод в обращение нашей национальной валюты — сума, осуществление мер по его внутренней конвертации способствовало стабилизации финансового положения и цен в нашей республике. Жесткая финансово-кредитная политика, проводимая государством, уже дает ощутимые результаты. С этим, видимо, согласится все, кто бывает на наших базарах.

Разумеется, никакое государство даже самое развитое, не в силах полностью обеспечить себя всем необходимым. Но есть такие сферы экономики, где никак нельзя быть зависимым от других. Мы их называем приоритетными направлениями. К таким сферам относятся, в частности, производство зерна — жизненно важного продукта первостепенной значимости. И то, что в этом году Узбекистан впервые произвел более 1 миллиона 700 тысяч тонн зерна, — поистине историческое событие. Недавно Кабинет Министров принял постановление о мерах по дальнейшему увеличению производства зерна колхозов на орошаемых землях — этим документом предусмотрено произвести зерна в будущем году свыше трех миллионов тонн.

Никакое государство, за исключением своей территории, не достигнет прогресса. Оно должно находиться в активных экономических взаимоотношениях с соседними — как ближними, так и дальними — государствами.

А эти отношения строятся на взаимных расчетах. Из этого вытекает проблема платежей, взаимной задолженности государств. В мире страны и их немало, — которые просят "простить" долги, отсрочить их выплату на двадцать-тридцать лет. Например, страны Содружества задолжали России за газ 1,5 миллиарда долларов, две трети этой суммы приходится на долю Украины.

Следует отметить, что даже во времена наибольших экономических затруднений Узбекистан, его Президент не обращались с протянутой рукой ни к кому. И вот результат: сегодня у нашего государства нет никаких долгов ни перед кем! И это тоже исполняет душу большой гордостью!

Не хлебом единым жив человек. Жизнь без определенной цели, мечты, желаний и устремлений превращается в досадное случайное занятие. Ради чего живет человек, ради чего он горит — тогда он все это глубоко осознает, тогда и появится в его действиях целеустремленность, а в жизни — смысл. А все это вместе находит отображение в национальной

идеологии независимости. Президент Ислам Каримов, говоря об этом, отмечал, что национальная идеология должна быть понятной и привлекательной для всех, сплачивать людей вокруг общей цели. Она должна быть простой, как хлеб, чистой, подобно вер-

Сейчас ученые, писатели, представители интеллигенции и политических партий много спорят о национальной идеологии, о том, какой она должна быть, на чем должна основываться. Фактически же, в древнейших времена бытуют у нас вечные живые понятия и принципы: любви к своей Родине, не причиняя зла ближнему, быть честным. Это и есть идеология, во всяком случае, существенная ее часть. Дело лишь в том, чтобы выразить это доходчиво, чтобы каждое слово запало в душу. По моему, из чего бы ни проистекала наша национальная идеология — из национальных ценностей или из постулатов ислама, других вероубеждений, она должна синтезировать в себе все самое лучшее — то, что во всем мире входит в морально-философское понятие хорошего. Его основой идей, основным стержнем должны стать интересы нашей свободной Родины, ее трудолюбивого народа; то, что служит этим интересам, соответствует национальной идеологии, а то, что против них, чуждо ей.

Как говорится, в семье не без урода. Поэтому нельзя не остановиться на отдельных моментах, которые омрачают душу. Мы начали разговор о чувстве любви к Родине. Если подумать, то оказывается, все поступки, жизненная философия каждого человека связаны с тем, насколько главенствует в душе это чувство. А как понимать, исходя из этого, "деятельность" отдельных корыстолюбцев, которые ради наживы занимаются вымогательством, взятничеством? Что сказать о людях "горюющих", которые в коммерческих целях совершают зарубежные поездки, а там уножат себя, угоняют, вытряхивают что-то, даже поступаешь честно.

Чтобы не портить праздничного настроения, не будем вдаваться в подробности. Тем не менее хотим напомнить, что такими поступками они унижают не только себя, но могут опорочить честь Узбекистана, наше общее достоинство.

...Сегодня наша земля полна особой красотой и очарования. Праздник собирает воедино друзей — дальних и ближних. Песнь карнава и сурнава радует сердце, полнит душу возвышенными, гордыми чувствами. Пусть будет это все благополучно для нас с вами!

Ахмад ХОДЖА, (УзА).

В ПРЕДДВЕРИИ ПРАЗДНИКА

В Джизакской области ведется широкая подготовка к третьему годовщине провозглашения независимости нашей республики. В областном центре в преддверии праздника вступила в строй мебельная фабрика. Закончена реконструкция самых больших в городе базаров — "Олмазор" и "Кук". Все строения на этих рынках выдержаны в национальном стиле.

На главной улице Джизака, носящей имя Шарафа Рашидова, открылся крытый рынок, где развернулась широкая торговля сельхозпродуктами.

Юлия ДЖУРА, корр. УзА.

Дела газетные

ОТ "ГОРЯЧЕГО" НАБОРА — К КОМПЬЮТЕРУ

Читатели, конечно, заметили, что в последнее время внешний вид "Народного слова" и ряда других газет значительно изменился. С 27 июля газета перешла на компьютерный набор и верстку. О новом прогрессивном способе печати, который применяется сейчас во всем мире, мы попросили рассказать заместителя генерального директора издательско-полиграфического концерна "Шарк" Адыла РАХИМОВА.

— Полиграфическая промышленность, как известно, находится на стыке собственно промышленности, выпускающей металл, машины, ткани и т.д., и культуры, науки, так как ее продукция идет в сферу научную, художественную, интеллектуальную. К числу этой продукции относятся и периодические издания, газеты, в частности. Каково у нас сейчас положение с печатной продукцией? — Концерн "Шарк" — крупнейшее полиграфическое предприятие в республике и, можно сказать, в бывшем Союзе. "Шарк" выпускает различную печатную продукцию, в том числе и газеты, свыше 50 наименований. Печатаются конферсы и три российских издания — "Труд", "Рабочая трибуна" и "Аргументы и факты", которые принимаем по фототелеграфу из Москвы.

В настоящее время более 30 газет перешли на компьютерный набор. Этому, естественно, предшествовала большая подготовительная работа. В первую очередь надо было изыскать валютные средства на компьютеры марки MZPACIFICO США.

Сейчас "Шарк" приобрел 25 компьютеров, на которых осуществляется набор и верстка большинства газет. Прорабатывается вопрос о переводе на новый метод "Узбекистон овози", "Правды Востока".

— Расскажите кратко, что дает новый метод? — Во-первых, по сравнению с "горячим" методом линотного набора в 10 раз экономится электроэнергия. Полностью отключается теперь и от вредных цветных металлов. Важную роль играет экологическая сторона. Ведь типография в центре города, а линогиты в этом смысле не подарок. И еще: условия труда, на новой технике гораздо легче работать. Исключаются профзаболевания. Среди преимуществ компьютера: качество,

ровная печать, разнообразие шрифтов, уровень полиграфического исполнения, который гораздо выше линогитного.

— Как проходила и проходит компьютеризация? — Заключили договоры с научно-исследовательскими учреждениями Москвы на внедрение программ вывода газетных полос на фотоматериал на фототелеграфном аппарате "Газета-2".

— Что день грядущий нам готовит? — Скоро будет у нас локально-вычислительная сеть, которая сократит время прохождения газет в производство. Это снизит все сопутствующие затраты, повысит качество за счет сканера, поднимет газетное производство на качественно новый уровень. Локальная сеть будет служить для узязки всех компьютеров и выборочной передачи дискет. Ведется работа по переводу на компьютер изданий на таджикском и казахском языках.

К 1 сентября думаем перевести на новый набор и верстку все газеты. А в программе компьютеризации — новый компьютерный цех набора книг и журналов.

В. ЗИМЕНКО, наш корр.

Сотрудничество

ИНДИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ ПРИДЕТ В ТАШКЕНТ



премьер-министр Индии Нарасимха Рао, была достигнута договоренность об обмене телевизионными программами между двумя суверенными государствами.

В январе нынешнего года дар индийских коллег — спутниковая приемная телевизионная станция была установлена в столице Узбекистана. Благодаря этой системе стал возможным прием информации о визите Президента Республики Узбекистан И. А. Каримова в Республику Индия в этом году.

И вот на днях посол Индии передал узбекским специалистам видеомонтажную аппаратуру.



Уже в сентябре планируется начать обмен программами с индийской государственной телекомпанией "Дурдаршан".

Соб. инф.



НА СНИМКАХ: современную технику получила от индийских друзей Узтелерадиокомпания. Фото А. КОНДРАШКИНА.

Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Индия в Узбекистане Д. Мехта в торжественной обстановке вручил представителям Узтелерадиокомпания специальную телеаппаратуру для взаимного обмена телепрограммами. Еще в прошлом году, когда в Ташкенте с официальным визитом находился

В Министерстве связи Республики Узбекистан до 1 сентября 1994 года завершается проведение международного тендера на лучшие предложения по оказанию консультативных услуг и организационной помощи в развитии и модернизации сетей телекоммуникаций страны. На выделенные правительством республики 1 млн. долларов США из кредита Мирового Банка реконструкции и развития и 1 млн. долларов США помощи Японии (всего 2 млн. долларов США) победитель конкурса должен дать развернутые предложения и обоснование стратегии проведения преобразования средств электросвязи Узбекистана на 10-летний период. В предложениях должны быть рекомендации по основным задачам:

- 1. Усовершенствование сети связи Узбекистана.
2. Разработка Министерством связи курса и методов управления.
3. Организация перестройки и перехода на коммерческую основу.
4. Оказание помощи руководству Министерства в проведении модернизации.

Из принимавших участие в тендере предварительно отобраны предложения 6 фирм: "КПМГ Менеджмент консультант" и "Куперс и Лайбранд" из Великобритании, "Детекон" из Германии, "Эн-Ти-Ти-Ай" из Японии, "Непостел Консультанси" из Нидерландов, Международного Союза электросвязи из Женевы.

Специальной комиссии экспертов предстоит оценить эти предложения и выбрать наиболее приемлемые. Фирма - победитель в течение 7-9 месяцев представит развернутую программу модернизации средств электросвязи Узбекистана, на выполнение которой потребуются поддержка государства и местных органов власти, привлечение средств иностранных инвесторов, долевое участие хозяйствующих субъектов республики.

Министерство связи Республики Узбекистан.

Advertisement for Rustam Bank. Text: Дорогие вкладчики "Рустамбанка", коллеги и соотечественники! Искренне, от всего сердца поздравляем вас с третьей годовщиной независимости Республики Узбекистан. Желаем вам мира, здоровья, благополучия, больших успехов в труде на благо нашей Родины. Коллектив "Рустамбанка". Includes logo for Rustam Bank.

Накануне праздника независимости в городе Коканде улица Фабричная была переименована в улицу газеты "Халк сузи".

Немало сделано тружениками древнего города за три года независимости страны. Большой вклад в общее дело вносят трудовые коллективы промышленных предприятий, расположенных на улице, названной именем газеты "Халк сузи". Это — прядильная и чулочно-носочная фабрики, машиностроительный и суперфосфатный заводы, комбинат хлебопродуктов, строительного-монтажного управления №5, автопредприятие №2520 и другие. Характерна такая особенность — расположены они по одну сторону улицы, а по другую — жилые дома, общежития, поликлиники.

По обеим сторонам одной из старейших в городе улиц, протяженностью около двух километров, много деревьев. Именно здесь разбиты знаменитые сады, растут лучшие виноградники. Возможно, именно поэтому город называют "Хуканди латиф", что в переводе означает "прекрасный Коканд", или награждают эпитетами "изящный", "приятный", "красивый". В конце улицы были расположены одни из двенадцати знаменитых ворот — Исфаринские. Дороги, "выходящие" отсюда, вели не только в Исфару, но и в Канибадам, Ташкент, Бухару, Самарканд, Андижан, Наманган, Ош, Узген и даже в Кашгар.

Прежде улица называлась Фабричной. В канун празднования третьей годовщины независимости республики ее переименовали в улицу газеты "Халк сузи". 15 августа были заменены все таблички на зданиях. В торжествах по этому случаю приняли участие представители трудовых коллективов промышленных предприятий, махаллей, ве-

тераны труда, депутаты. Разрезается алая лента, протянутая в самом начале улицы. Хоким города Хожик Мавлонкулов, аксакалы махаллей, представители трудовых коллективов и гости, сотрудники газеты "Халк сузи" побывали на промышленных предприятиях, встретились с рабочими и служащими, жителями улицы. Встреча представителей творческого коллектива редакции газеты "Халк сузи" с подписчиками состоялась на автопредприятии №2520. На ней выступил главный редактор газеты Анвар Джурабаев. Он сказал, в частности, что переименование улицы является не только знаком уважения к "Халк сузи", но и возлагает большую ответственность на каждого сотрудника редакции, и выразил огромную благодарность за оказанные честь и доверие от имени всего коллектива редакции. Он рассказал также о проводимой газетой работе, планах на перспективу.

Встреча продолжалась почти два часа. На ней были затронуты и обсуждены многие вопросы: как осуществляются реформы в городе и как их ход освещается в газете, какими трудовыми достижениями встречают кокандцы третью годовщину независимости республики. Высказывались и предложения, как сделать газету более читабельной, интересной, приблизить ее к народу.

Ходжикул Мавлонкулов, хоким города:
— Самой большой и светлой праздником нашей республики — День независимости кокандцы встречают в обстановке высокой трудовой и общественной активности. Только за последнее время в городе построены и сданы в эксплуатацию больницы, два детских сада, хлебный завод, 6,5 тысячи квадратных метров жилья. Ускоренными темпами ведется строительство текстильного комбината, нового цеха на винзаводе, мраморного завода, глазной больницы.

К Дню независимости будут сданы в эксплуатацию торговый центр, 48-квартирный жилой дом для семей с

низким уровнем дохода и имеющих инвалидов. Проблемы у нас есть. Но это и понятно, ведь мы строим новое общество. Однако я с чувством особого удовлетворения хочу отметить, что наши люди понимают, что трудности переживаемого периода — временные, и сейчас главное

Желающих, чтобы их улица носила название этой газеты, оказалось много. Мы остановились на Фабричной. Во-первых, потому что здесь проживает большое число ее подписчиков. Во-вторых, старинная улица имеет непосредственное отношение не только к про-

Якубжон Носиров, заместитель председателя совета махалли "Халк сузи":
— Хочу сказать, именем газеты Верховного Совета Республики и Кабинета Министров названа не только улица, но и наша махалля (прежде она называлась Давронбек). Махалля включает

Азии, но и в северных районах Российской Федерации, на Украине, в Беларуси. Мы обзавелись перевезти в нынешнем году 1.649 тысяч тонн грузов. Показатели семи месяцев — поручительство тому, что слово свое мы держим.

Маъмуржон Абдуллаев, ганаводстрой":
— С нашим управлением связано освоение земель Центральной Ферганы, превращение их в хлопковые плантации, сады и огороды. Это наши рабочие напоили водой земли, начиная от Язьявана и до массива Сарыкамыш. В канун Дня независимости нами освоено более 20 гектаров, заново введено в сельхозоборот 100 гектаров земель, забетонированы участки каналов "Халкабад" и "Гунча" общей протяженностью 5 километров.

этой же отрасли трудились мой отец и дед. Более полувека проработал в железнодорожном депо моя мать, Файзинос Улмасбаева. Мне довелось побывать в самых различных уголках СНГ. Раньше, когда спрашивали, на какой улице я живу, то, говоря откровенно, стыдился

● Репортаж со встречи с подписчиками КОКАНД, УЛИЦА "ХАЛК СУЗИ" УВЕРЕННОСТЬ В ЗАВТРАШНЕМ ДНЕ

С 15 по 20 августа в Ферганской, Наманганской, Андижанской областях прошли дни газет "Халк сузи" и "Народное слово".



— это трудиться с полной отдачей, строить фундамент независимости своей Родины. Это понимание укрепляет их веру в будущее.

Немалая заслуга в этом и публикация газеты "Халк сузи". Газета ведет большую работу по воспитанию в людях чувства ответственности за судьбу Отчизны, верности Родине. Она печатает указы нашего Президента, решения Верховного Совета и Кабинета Министров, своевременно и обстоятельно информирует своих читателей о ходе преобразования их в жизнь.

Как-то меня спросили, какова предыстория переименования улицы Фабричной в улицу "Халк сузи". Так вот, однажды в наш город приехал хоким области Мирзахон Исломов. Обезжая город, заметил, что многие улицы носят старые наименования. Затем предложил назвать какую-нибудь улицу именем одной из республиканских газет.

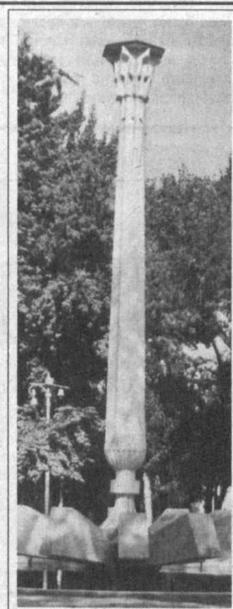
Как известно, Коканд занимает особое место среди национальных ценностей узбекского народа. Хотелось бы, чтобы газета обратила внимание на это обстоятельство.

себя 17 улиц, и самая большая из них — "Халк сузи". Я постоянный читатель этой газеты. Интересные, понравившиеся мне статьи вырезаю и собираю. У нас в махалле много подписчиков вашей газеты. Мы часто собираемся, обсуждаем прочитанное.

В газете много материалов о махаллях. Но, в основном, положительные. А ведь не везде все гладко. Есть и недостатки, ошибки. Это тоже надо учитывать.

Хабибullo Саидгани, поэт, журналист:
— Мне хотелось бы, чтобы газета "Халк сузи" макетом, оформлением отличалась от других, то есть имела бы свое лицо.

Рустам Мухаммадиев, директор автопредприятия №2520:
— Мое пожелание: чтобы в газете "Халк сузи" печаталось больше материалов о работе автотранспортников. Недавно наше предприятие отмечало сорокалетие со дня основания. Сейчас мы обслуживаем более пятидесяти организаций. Наши автомашины можно встретить не только на дорогах Центральной



доцент педагогического института:

— Напечатанная в "Халк сузи" два года назад статья о кокандской бумаге вызвала большой интерес у школьников. Хотелось бы, чтобы больше было материалов о возрождении исторических ценностей.

Уринбай Носиралиев, директор Кокандской межрайонной базы сельхозснабобъединения:
— Мы занимаемся в основном обеспечением хозяйств Кокандской группы районов запасными частями, оборудованием для сельского хозяйства, инвентарем для ручного сбора. Сейчас мы готовимся к хлопкоуборочной страде. Надеемся, что и в нынешнем году газета уделит большое внимание труду хлопкоробов.

Бахромжон Юлдашев, начальник строймонтажного управления №5 треста "Фер-

ее безликого названия. А теперь говорю с гордостью: живу на улице газеты "Халк сузи".

Умаржон Дехканов, ветеран труда:
— Сами слова "Халк сузи" затрагивают самые глубокие струны сердца. Газета и прищипала нам по душе. Я отец шестерых детей. Сейчас у меня уже 25 внуков и три правнука. Они тоже участвуют в этом торжестве. Переименование улицы мы встретили с радостью.

Рахон Рахимова, медсестра горбольницы №4:
— На нашей улице расположено несколько учреждений здравоохранения. В сегодняшних торжествах участвуют многие мои коллеги. Переименования улицы мы ждем уже давно. И нас очень порадовало, что в канун празднования третьей годовщины независимости республики мечта наша осуществилась.

Гулнора Тошматова, рабочая комбината хлебопродуктов:
— Пользуясь предоставленным случаем, хочу сказать, что название моей улицы именем любимой газеты стало для меня радостным известием. Хотелось бы, чтобы на страницах газеты было больше публикаций о жизни женщин, простых тружениц.

Набижон СОБИР, Фозилов ШОДМОНАЛИЕВ, Абдухошим МАДАТОВ, Тохиржон ХАМРОУЛОВ (фото), корреспонденты "Халк сузи".

Акарал Улмасбаев, ветеран железнодорожной службы:
— Я проработал на железной дороге всю жизнь. В

Предпраздничную торговлю организовал Центральный универсальный магазин Ташкента. Здесь открылась выставка-продажа одежды для осенне-зимнего сезона. Наибольшим спросом у покупателей пользуются женские платья и костюмы из натурального шелка. И не случайно. Пошлые в экспериментальном цехе Республиканского центра ассортимента и моды, они нарядны, выполнены качественно, со вкусом.

Поступившие в Центральный универсальный магазин изделия подготовлены Центром моды в подарок жителям Республики и предстоящему празднику — Дню независимости. Еще одно их преимущество в том, что они выполнены маленькими сериями — по 600—800 штук. А это позволяет по-

купательницам выглядеть в приобретенных нарядах неповторимыми, непохожими на других, что особенно ценится женщинами.

В разработке десяти новых моделей принимали участие ведущие художники и конструкторы центра. Они использовали самые легкие, популярные виды шелковых тканей — крепдеши, креплоржет, креплон, которые поставил Маргланский шелковый комбинат.

Издана ташкентских модельеров в преддверии праздника можно также приобрести в фирменных магазинах ассоциацию "Узбеклепром" и в салоне самого Центра ассортимента и моды. Причем по ценам, значительно ниже тех, которые устанавливаются на свои торжества коммерческие магазины.

Ташкентский центр занимает



МУТАЛ БУРХАНОВ: ГОРЖУСЬ НАШИМ ГИМНОМ

В связи с третьей годовщиной независимости Узбекистана группа наших соотечественников указом Президента страны была награждена орденами и медалями республики. Среди награжденных — автор музыки национального гимна, известный композитор Мутал Бурханов. Вот что он сказал в беседе с корреспондентом УЗ.

— Президент страны много говорит о Родине, патриотизме. С обретением независимости в нашей стране изменилось отношение к Флагу, Гербу и Конституции, на них стали смотреть, как на священные символы Родины, независимости. Гимн нашего государства — такой же священный символ. Помоему, патриотизм начинается с уважения к священной атрибутике Родины. В прошлом году по телевидению показывали передачу, посвященную визиту руководителя нашей страны во Францию. Вот тогда, когда я услышал Гимн Узбекистана в исполнении французского оркестра и увидел, как Президент Узбекистана и Франции, почетный караул и вышедшие встречать высокого гостя граждане этой страны великой культуры оказывали уважение этой мелодии, мое сердце наполнилось безграничной гордостью, а на глазах выступили слезы.

Гимн нашего государства звучал во многих странах мира, на международных конференциях, спортивных соревнованиях. Он дал знать человечеству, что в мире есть

В ПОВЕСТКЕ ДНЯ — ЭКОЛОГИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ

28 августа в международном фонде экологии и здоровья Узбекистана "Экосан" состоялось заседание исполкома ташкентского клуба "Экосан". Его вел президент этого фонда Ю. Шадиметов.

Были рассмотрены вопросы международного сотрудничества в решении экологических проблем, имеющих глобальный характер. Было отмечено, что ряд международных организаций с большим заинтересованностью следит за проводимой в нашей республике работой по оздоровлению экологической обстановки и выражает готовность принять в ней активное участие.

На заседании исполкома в число новых членов клуба были приняты два известных ученых и общественных де-

К НОВОМУ УЧЕБНОМУ ГОДУ

В Элликалинском районе Каракалпакстана в преддверии нового учебного года сланы "под ключ" две новые школы на 1700 мест.

— Мы проделали ольшую работу по подготовке к новому учебному году, — говорит заместитель хокима района Х. Кушназаров. — Отремонтированы и приведены в порядок 60 общеобразовательных школ. Открылся филиал Нукусского медицинского училища на 90 мест, сдан в эксплуатацию новый учебный корпус сельскохозяйственного техникума. Словом, созданы все условия для того, чтобы первый день нового учебного года, который сразу следует за Днем независимости, стал двойным праздником для 28 тысяч детей и подростков. На первом уроке в учебных заведениях района будет проведено занятие на тему "Независимость Республики Узбекистан".

А. ИСКАНДАРОВ, корр. УЗ.

ЖЕНЩИНАМ — ОТ ТАШКЕНТСКИХ МОДЕЛЬЕРОВ

Предпраздничную торговлю организовал Центральный универсальный магазин Ташкента. Здесь открылась выставка-продажа одежды для осенне-зимнего сезона. Наибольшим спросом у покупателей пользуются женские платья и костюмы из натурального шелка. И не случайно. Пошлые в экспериментальном цехе Республиканского центра ассортимента и моды, они нарядны, выполнены качественно, со вкусом.

Поступившие в Центральный универсальный магазин изделия подготовлены Центром моды в подарок жителям Республики и предстоящему празднику — Дню независимости. Еще одно их преимущество в том, что они выполнены маленькими сериями — по 600—800 штук. А это позволяет по-

купаельницам выглядеть в приобретенных нарядах неповторимыми, непохожими на других, что особенно ценится женщинами. В разработке десяти новых моделей принимали участие ведущие художники и конструкторы центра. Они использовали самые легкие, популярные виды шелковых тканей — крепдеши, креплоржет, креплон, которые поставил Маргланский шелковый комбинат. Издана ташкентских модельеров в преддверии праздника можно также приобрести в фирменных магазинах ассоциацию "Узбеклепром" и в салоне самого Центра ассортимента и моды. Причем по ценам, значительно ниже тех, которые устанавливаются на свои торжества коммерческие магазины. Ташкентский центр занимает

А. ИВАНОВА, корр. УЗ.

ФИРМА "ФЕРРОСТАЛЬ"

ПРЕДСТАВЛЯЮЩАЯ НА РЫНКЕ УЗБЕКИСТАНА ПРОДУКЦИЮ ВЕДУЩИХ МАШИНОСТРОИТЕЛЬНЫХ КОМПАНИЙ, ПОЗДРАВЛЯЕТ СВОИХ УЗБЕКИСТАНСКИХ ПАРТНЕРОВ И КЛИЕНТОВ, ВСЕХ ЖИТЕЛЕЙ СУВЕРЕННОГО УЗБЕКИСТАНА С ДНЕМ НЕЗАВИСИМОСТИ РЕСПУБЛИКИ!

Для нас является большой честью участие в развитии экономики Республики Узбекистан!

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО "ФЕРРОСТАЛЬ АГ" (ФРГ, г. Эссен) 700060, Республика Узбекистан, г. Ташкент, ул. Ахунбабаева, 27. Тел: 336348, 320954.

Занписал Б. МАНСУРОВ, (УЗ).

ТОРЖЕСТВА УКРАСЯТ ДЕТИ



тали целый комплекс мероприятий, — говорит секретарь штаба Джасур Кумышевич Расултас.

— «Год семьи», «За здоровое поколение» — под такими лозунгами пройдут выступления детских коллективов, в которых примут участие более 700 школьников. Дети независимого Узбекистана должны гордиться прошлым своего народа, любить и беречь свою землю, — продолжает Джасур Кумышевич. — У нас в республике очень много талантливых детей. И у них есть все возможности для получения всесторонних знаний, развития своих способностей, совершенствования личности. В числе тех, чьи выступления можно будет увидеть в праздничные дни, — ташкентцы и гости из областей: самодеятельные детские коллективы, фольклорно-этнографические ансамбли, юные вокалисты.

Каждая из областей представит свои направления в детском творчестве. Очень интересен в этом отношении опыт Сурхандарьи, Хорезма, Андижана. Представители Андижанской области отличились подготовленной концертной программой открывают 31 августа праздничные торжества в Ташкенте. А первого сентября на всех центральных площадях, улицах и в парках столицы с концертами и музыкальными программами выступят профессиональные коллективы — артисты театров и цирка, музыканты, танцевальные ансамбли, вокалисты, представители эстрадных жанров, а также участники художественной самодеятельности.

О. КАЛИНИНА,
наш корреспондент

• Спорт

НА "КУБОК НЕЗАВИСИМОСТИ"

В Ташкенте 26 августа состоялось заседание оргкомитета по подготовке и проведению международного футбольного турнира на «Кубок независимости», посвященного празднованию третьей годовщины независимости Республики Узбекистан. Этот большой и красочный праздник, в программу которого включены матчи, спортивные лотереи, концертная программа, пройдет 3 сентября на центральном стадионе «Пахтакор».

На заседании была заслушана информация руководителей министерств и ведомств, призванных обеспечить успешное проведение розыгрыша «Кубка независимости». От Узбекистана в

этом турнире участвуют национальная сборная команда республиканской и футболисты «Нефтчи».

В число организаторов необычного и красочного футбольного шоу входят и зарубежные друзья. Так, голландская фирма «Аес», представительство которой открыто в Ташкенте, приглашает в столицу Узбекистана два ведущих футбольных клуба Нидерландов — «Витесс» из города Арнема и «Нек» из Нейменгена. Фирма взяла на себя еще одну ответственную миссию — благодаря ее содействию, футбольное шоу на «Пахтакоре» будет транслироваться на европейские страны и Америку.

На заседании оргкомитета намечены меры для проведения необычного спортивного праздника

на высоком уровне.

(УзА).

ДЕБЮТ КОМАНДЫ "ДЭУ"

Удачное «боевое крещение» прошла футбольная команда «ДЭУ» из города Ассаке. Она выиграла отборочные соревнования среди команд трудовых коллективов и пробилась в финал розыгрыша кубка города. Основным соперником за почетный трофей станет сборная местного маслоэкстракционного завода (МЭЗ). Решающий матч состоится 1 сентября.

Команда «ДЭУ» создана несколько месяцев назад по инициативе

большого поклонника футбола Муйдинжана Мадаминова. Он — инженер строящегося в Ассаке совместного узбекско-южнокорейского автомобильного завода «УзДЭУавто» и одновременно играющий тренер команды, который сумел объединить вокруг себя таких же истинных любителей футбола.

(УзА).

Андижанская область.

ДЕНЬ СЕМЬИ В НАМАНГАНЕ

Днем семьи станет 5 сентября для всех жителей Наманганской области. Решение о его проведении принял областной хокимият. В трудовых коллективах, по месту жительства состоятся встречи с людьми, сумевшими создать крепкую и дружную семью.

А накануне активисты махалинских комитетов и комитетов женщин проведут работу с супругами, взаимоотношения между которыми на грани разрыва. Особая забота в этот день будет проявлена о малообеспеченных, многодетных семьях, а также семьях, потерявших кормильца. Всем им будет оказана посильная помощь.

Так, конкретными делами органы местной власти и общественные организации области решили откликнуться на инициативу ООН, объявившей 1994 год Годом семьи. Теперь подобные праздники намечено проводить ежегодно.

(УзА).

Плодоножки можно отрезать и вынуть семена, а можно и оставить — целые перцы будут более красивыми. Варить их в кипящем рассоле около пяти минут, пока не станут мягкими и не изменят цвет. Вынуть шумовкой и уложить в подготовленные банки. Залить кипящим рассолом и тут же укупорить.

Перец фаршированный овощами

Продукты: 9-10 сладких перцев, 2-3 моркови, 1/4 кочана капусты, лукавица, зубчик чеснока, соль, специи.

Капусту тонко нашинковать и перетереть с солью, морковь нарезать соломкой, репчатый лук — тонкими кольцами, морковь и лук пассеровать и соединить с капустой. Подготовленными фаршем начинить очищенные от семян перцы, уложить в кастрюлю, добавить чеснок, залить рассолом и оставить при комнатной температуре на 4-5 дней для квашения.

Для приготовления рассола в 1 л воды растворить 1 ст. л. (с большим верхом) соли, добавить лавровый лист и довести до кипения. Залить перцы оставшимся рассолом. Подать на стол, посыпав мелко нарезанной зеленью и полив растительным маслом.

Залила Р. ГУЗАНРОВА.

• Хозяйкам

ВИТАМИНЫ ВПРОК

— Вот и лето кончается, а забот и хлопот у наших хозяюшек не убавилось, — говорит Фуруза Шукурова ХАЛИКОВА, главный технолог ресторана «Зарафшан». — Везде осень у нас, в Узбекистане, всегда обильная, урожайная. Надо постараться не упустить время, как можно больше заготовить витаминов впрок, сохраняя все ценные свойства овощей и фруктов.

Сегодня речь пойдет о сладком перце (болгарском). Перец стручковый — овощное пряное растение. Родина его — Южная Индия и Бразилия. Сладкие сорта перца используются в свежем виде и служат ценным сырьем для выработки разнообразной консервной продукции.

По содержанию витаминов С и А перец стручковый занимает первое место среди овощных культур. Содержание ценных питательных веществ и витаминов у перца увеличивается по мере созревания плодов.

Лучшими сортами для консервирования и употребления в свежем виде в Узбекистане считаются Болгарский (сладкий)-84 и перец острый Маргиланский-330.

Перец маринованный.

Подготовить маринад, поставить на огонь. Когда маринад закипит, положить в него вымытый и очищенный от семян сладкий перец. Варить 7 минут. На шестой минуте положить в кастрюлю листья петрушки. Затем шумовкой вынуть перец и плотно уложить в подготовленные банки, опустив туда предварительно 3-4 зубчика чеснока. Залить маринадом без петрушки и закрыть крышками. Для маринада потребуются: на

1 литр воды — 1 стакан сахарного песка, 1 стакан 6-процентного уксуса, 2 ст. ложки соли, 3-4 ст. ложки растительного масла.

Соленый болгарский перец

Приготовить рассол: на 3 л воды 0,5 л 9-процентного уксуса (вместо него можно взять столько же томатного сока), 0,5 л растительного масла, главный стакан крутого соли, такой же, но не полевой (на палец ниже) стакан сахарного песка.

Перец вымыть, просушить.

• Визитная карточка

ЗДОРОВЬЕ ОТ "ЭКОСАН-КАДАР"

Сегодня более чем в 20 странах мира открыты отделения международного фонда экологии и здоровья Узбекистана «Экосан», многие из которых заявили о своем стремлении оказать нашей республике практическую помощь по обеспечению медикаментами. Уже подписан протокол намерений с американской компанией «Флекс Норт Атлантик» (Нью-Йоркское отделение фонда). Не менее важным является сотрудничество с американскими коллегами и в организации производства медикаментов на основе лекарственных растений нашего региона. Недавно побывавшие у нас ведущие ученые Колорадского отделения «Экосан» (США) во главе с профессором Монтерьюе изучили с этой целью экосистему Угам-Чаткальского заповедника. Успешно разворачивается работа, претворяющая в жизнь постановление Кабинета Министров «О неотложных мерах по улучшению снабжения и распределения лекарственных средств и изделий медицинского назначения в республике».

Совместными усилиями фонда «Экосан», концерна Узфармпром, ГИИТ и Академии наук Узбекистана разрабатывается программа производства в республике лекарственных препаратов на основе местного сырья растительного происхождения. В специально организованную с этой целью группу вошли эксперты фонда, представители его зарубежных отделений, ученые — члены ташкентского клуба «Экосан».

Есть у фонда и другие дела, соответствующие все той же миссии — сохранению и разумного использования природных богатств края. Речь идет о недавно созданной научно-производственной ассоциации «Экосан-Кадар». Деловые люди, понявшие, что правильные слова о необходимости бережного отношения к природе малоэффективны, а также руководствуясь принципом «Живое — живому», развернули научно-исследовательскую и научно-практическую деятельность. Привлеченными к этой работе сотрудниками научно-исследовательской лаборатории «Госситоп» Химико-технологического института разработана и уже подтверждена сертификатом новая технология получения хлопкового масла. Сегодня на базе Ташкентского масложиркомбината осваивается выпуск экологически чистого продукта, выгодно отличающегося от выпускаемого ранее не только вкусовыми качествами, но и цветом и запахом, вернее отсутствием его.

Разработка лабораторией белка, способствующего увеличению привеса выращиваемых пород, также имеет конкретную направленность — сергелийский животноводческий комплекс. По мнению ученых, перспективен данный метод и в птицеводстве.

— Достиженные результаты подтвердили эффективность такой формы работы, — считает генеральный директор ассоциации Ф. Г. Агзамов. — Прежде всего это сокращает путь научных разработок к производству. Кроме того, поощряет науку к «поворотливости», мобилизации всего имеющегося потенциала. А задачи непростые — решение хотя бы отдельных экологических проблем.

И пока выпуск экологически безвредных лекарственных препаратов — перспектива, «Экосан-Кадар» активно содействует по возможности полному обеспечению населения медикаментами: две аптеки, открытые ассоциацией совсем недавно, уже имеют товарооборот в 40 тысяч сумов в месяц. Прилавки их не пусты, начиная с самого элементарного — бинтов и зеленки. Активное сотрудничество с химфармазаводом, Институтом вакцины и сыворотки, Янгйюльским биохимическим заводом, малыми посредническими предприятиями, товары которых проходят экспертизу контрольно-аналитической лаборатории малого предприятия «Дори-Дармон», дает положительные результаты. Причем формирование ассортимента препаратов производится и с учетом «сезонных болезней».

Для более полного удовлетворения спроса на лекарственных рынке совместным предприятием «Экосан-Кадар», Узметтехники и германской компании «Интермед» в самом ближайшем времени откроется еще одна аптека. Ведутся переговоры с индийской стороной о создании СП по продаже лекарственных препаратов на узбекистанские суммы. Планируется организация бартерного обмена медикаментами с Россией. Филиалы «Экосан-Кадар» разворачивают аналогичную работу в Фергане, Шахрисабзе, Самарканде, Андижане, практически во всех областях.

Нет сомнений в том, что деятельность ассоциации только начинает набирать обороты, и мы услышим еще не раз о ее конкретных серьезных делах. Уже сегодня об этом убедительно свидетельствуют факты. А главное, вселяют оптимизм: в «Экосан-Кадар» трудятся на благо нашего здоровья и долголетия.

Н. СЕКРЕТ,
наш корреспондент

PASSAP MADAG

полупромышленные и бытовые вязальные машины швейцарского производства

вспомогательное оборудование, гарантийный и послегарантийный сервис поставка запчастей и обучение

со склада в Ташкенте только за СКВ

тел: (3712) 33 57 59, 33 93 84 факс: 33 06 18

ПАССАП - это Ваш капитал!

ЛУЧШЕЕ ДАТСКОЕ ПИВО



Со склада в Ташкенте за СКВ

Телефон: (3712) 33 57 59, 33 93 84 факс: 33 06 18

Вы получите максимальную прибыль за короткий срок

если приобретете игровой автомат

Slot machine

модель **Marikoro Super**

Lill catch 3 bottom.

Сделано в Японии.

Фирма «ЦНТБ» приглашает симпатичных серьезных девушек до 20 лет для работы секретарем-референтом.

Адрес: ул. Кодирий, 5а.

Тел./факс: 41-40-27.

Тел.: 41-56-39.

КРУПНЕЙШИЙ ПОСТАВЩИК ТКАНИ НА РЫНКЕ УЗБЕКИСТАНА



ABDULLA GROUP OF COMPANIES
ГРУППА КОМПАНИЙ АБДУЛЛА

АДРЕС:
ТАШКЕНТ, УЛ. ГЛИНКИ, 11

ТЕЛЕФОН:
54-87-47, 54-87-88

ФАКС:
54-89-53

СП "АТЛАНТИК-ВОСТОК И НК" реализует со склада в Ташкенте оптом и в розницу АВТОМОБИЛЬНЫЕ ШИНЫ импортного производства для легковых автомобилей

Производит оптовую поставку обуви из Германии фирмы "Bohlo". В наличии имеются образцы.

Организация предлагает

- лампочки электрические (свечковые)
- кабель строительный ППБН-2 X 2,5
- газораспределительные станции ГРП
- кресла офисные вращающиеся

Обращаться по адресу:
г. Ташкент, ул. Айбек, 19
Телефоны: 54-27-68
54-89-68

ВНИМАНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ ПРЕДПРИЯТИЙ, ОРГАНИЗАЦИЙ, УЧРЕЖДЕНИЙ, ХОЗЯЙСТВ, КОММЕРЧЕСКИХ СТРУКТУР, ИМЕЮЩИХ ВЕДОМСТВЕННЫЕ СРЕДСТВА СВЯЗИ!

ВНИМАНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ ПРЕДПРИЯТИЙ СВЯЗИ!

Ташкентский завод «Промсвязь» производит предпраздничную распродажу оборудования и изделий по сниженным ценам со склада в Ташкенте:

- Пульс электронной комплексной проверки аппаратуры определения номера ПКПЭ-АОН.
- Электронный регистратор времени междугородных разговоров РВ-МК (взаимозаменяемый с электромеханическим).
- Аппаратура трансформаторной подстанции однофазного питания ТПО (обслуживание проводного радиовещания окраин, пригородов, райцентров).
- То же, ТПО-V (аналог ТПО с усилением II и III программ).
- Коробка каскадной защиты ККЗ (защита сооружений связи от опасных напряжений и токов).
- Устройство пневматической коммутации УПК-2М (для присоединения двух кабелей связи и контейнера с усилителем, содержащихся под избыточным воздушным давлением).
- Аппаратура приема и регулировки исходящих заказов ПРИЗ (организация оперативного регулирования приема заказов на междугородные разговоры).
- Вентильный разрядник РВ-1000 (защита оборудования связи от опасных напряжений).
- Устройство согласующее СУ-Р1 (согласование биметаллической РМД со вставкой из кабеля МРМ или ПРПМ).
- Автотрансформатор отвода АТО (увеличение входного сопротивления отвода основного напряжения РФЛ).
- Нагрузки согласующие СН-430, СН-560 (согласование нагрузки биметаллической РФЛ и отводов длиной более 250 м с источником сигналов).
- То же, СН-730 (согласование нагрузки стальной РФЛ и отводов длиной более 250 м с источником сигналов).
- Комплексы устройств СБП, СПЦ (для проверки наличия сообщений целей в коммутационных блоках различных АТС в любых условиях).
- Ролигант развешивной неприводной РНР-2 (для перемещения посылок, пачек от транспорта к накопителю и рабочим местам).

ПРИОБРЕТАЙТЕ НЕОБХОДИМЫЕ ВАМ ИЗДЕЛИЯ И АППАРАТУРУ!
ФОРМА ОПЛАТЫ - ЛЮБАЯ.
ВЫВОЗ - ПОСЛЕ ПОСТУПЛЕНИЯ СРЕДСТВ НЕМЕДЛЕННО.
Адрес: 700081, г. Ташкент, ул. Гаухар, 125.
Контактный телефон - 76-61-92.

СП «PROSPERITY» извещает о том, что 23 августа 1994 г. зарегистрировано Министерством финансов Республики Узбекистан и под №1196 внесено в Реестр совместных предприятий, расположенных на территории Республики Узбекистан, с участием узбекских и иностранных юридических лиц и граждан.

Совместное предприятие расположено по адресу: Республика Узбекистан, г. Ташкент, 2-й проезд Качури-нера, 19.

Совместное предприятие «ТУРКИСТОН-ЦЕНТР» извещает о том, что оно 26 августа 1994 года зарегистрировано Министерством финансов Республики Узбекистан и под № 1199 внесено в Реестр совместных предприятий, расположенных на территории Республики Узбекистан, с участием узбекских и иностранных юридических лиц и граждан.

Совместное предприятие расположено по адресу: Республика Узбекистан, Ташкент, ул. Глинка, 11.

Совместное Узбекско-Британское предприятие «АЛЬ БАРГАВИ ТОРГ» извещает о том, что оно 15 августа 1994 года зарегистрировано Министерством финансов Республики Узбекистан и под №1190 внесено в Реестр совместных предприятий, расположенных на территории Республики Узбекистан, с участием узбекских и иностранных юридических лиц и граждан.

Совместное предприятие расположено по адресу: Республика Узбекистан, г. Ташкент, ул. Глинка, 41 «а».

Дежурный редактор О. ШАТУНОВСКИЙ.



УЧРЕДИТЕЛИ:
Президиум Верховного Совета Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Анвар ДЖУРАБАЕВ

• Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 19.
• Телефоны: для справок 32-09-67
отдел рекламы 32-09-25